

41

**СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ /  
ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА**  
на рибу та морепродукти, що експортуються в Україну

Дата: / Date:

**QUALITY CERTIFICATE /  
PRODUCER'S DECLARATION**  
covering fish and seafood for export to Ukraine

January 6, 2023

Країна походження / Country of origin : USA/USA

Виробник / Producer : Astoria Pacific Seafoods  
55 Pier 2 Port Dock  
Astoria, OR 97103 USA FEI# 3004008971

Відправник / Shipper : Bornstein Seafoods, Inc.  
1001 Hilton Ave  
Bellingham, WA 98225 USA

Одержувач / Consignee : SC Viocris-Impex SRL,  
Studentilor 5/3 Steet, Chisinau,  
Moldova, MD-2042

Container number/Номер контейнера : APRU6115317

Назва продукції / Name of product	Дата виготовлення / Date of production	Упаковка / Type of packing	Кількість місць / Quantity of packages	Вага нетто / Net weight
Frozen Pacific Whiting HGT (Merluccius Productus)	August 2022	Cases	2,350	23,500 Kg
Total/Загалом:			2,350	23,500 Kg

Умови зберігання та транспортування /  
Conditions of storage and transportation : при температурі -18 градусів C /  
at temperature -18 degrees C

Термін зберігання при температурі -18° C /  
Shelf life at temperature -18° C : 24 місяці від дати виготовлення /  
24 months from the date of production

Інформація про продукт  
The information on a product : Зовнішній вигляд: поверхня чиста, природного кольору, без  
ушкоджень. Запах властивий даному виду продукції, без сторонніх  
ароматів. Консистенція щільна, властива продукту даного виду.  
Сторонні присмаки та запахи відсутні. Продукт не містить генетично  
модифікованих організмів. //  
Appearance: surface is pure, with natural colour, without damages. The  
smell is inherent in this product, without extraneous aromas. Consistence  
is dense, inherent in this kind of product. Extraneous smacks and smells  
are absent. The product does not contain GMO.

Ми, таким чином, підтверджуємо, що вищезгадані товари вироблені згідно із затвердженими стандартами США. Ці  
товари придатні до споживання людьми і призначаються для експорту в інші країни. //  
We hereby confirm that the above mentioned goods are produced according to the standards of the USA. These goods are fit  
for human consumption and intended for export to other countries.

Печатка  
Підпис відповідальної особи:  
Stamp and  
the Signature of the responsible person:



1.1. Expeditor/Exportator		1.2. Locul de destinație	
Nume: BORNSTEIN SEAFOODS Adresă: HILTON AVENUE 1001 01574 Bellingham Stată Unită: US Codul ISO: US		Nume: Wocris Impex SRL Adresă: str. Studenților, 5/3 MD-4839 Chisinau Republica Moldova Codul ISO: MD	
1.3. Referința locală		1.4. Post de inspecție la frontieră	
15		BIP CONSTANTA NORTH	
1.5. Border Control Post/Control Point/Control Unit code		ROCSNI	
1.6. Descriere/importator		1.7. Tip de inspecție	
Nume: Wocris Impex SRL Adresă: str. Studenților, 5/3 MD-4839 Chisinau Republica Moldova Codul ISO: MD		Tip: Health certificate Număr: RO.3031.11965.22-EU Data emiterii: 15.12.2022 +0100 CET Stată Unită (US):	
1.8. Operator responsabil cu totul		1.9. Documente de inspecție	
Nume: strada stefan panaitescu nr 22A 900007 Constantia Adresă: Borneala Codul ISO: RO		Tip: Health certificate Număr: 002427 Oficial seal:	
1.9. Confirmație de import		1.10. Conținut de transport	
Tip: Liverpool Express   Germania Identificare:		Adresă: 1.C. 55 Pier 2 Port Dock 97103 Astoria Statele Unite Numărul de autorizare: 3004008971	
1.11. Țara de origine		1.12. Regiunea de origine	
US Codul ISO: US		MD Codul ISO: MD	
1.13. Țara de origine		1.14. Țara de origine	
Republica Moldova		Republica Moldova	
1.15. Țara de origine		1.16. Țara de origine	
Moldova		Moldova	
1.17. Țara de origine		1.18. Țara de origine	
Moldova		Moldova	
1.19. Conținut de transport		1.20. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.21. Conținut de transport		1.22. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.23. Conținut de transport		1.24. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.25. Conținut de transport		1.26. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.27. Conținut de transport		1.28. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.29. Conținut de transport		1.30. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.31. Conținut de transport		1.32. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.33. Conținut de transport		1.34. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.35. Conținut de transport		1.36. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.37. Conținut de transport		1.38. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.39. Conținut de transport		1.40. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.41. Conținut de transport		1.42. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.43. Conținut de transport		1.44. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.45. Conținut de transport		1.46. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.47. Conținut de transport		1.48. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.49. Conținut de transport		1.50. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.51. Conținut de transport		1.52. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.53. Conținut de transport		1.54. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.55. Conținut de transport		1.56. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.57. Conținut de transport		1.58. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.59. Conținut de transport		1.60. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.61. Conținut de transport		1.62. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.63. Conținut de transport		1.64. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.65. Conținut de transport		1.66. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.67. Conținut de transport		1.68. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.69. Conținut de transport		1.70. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.71. Conținut de transport		1.72. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.73. Conținut de transport		1.74. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.75. Conținut de transport		1.76. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.77. Conținut de transport		1.78. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.79. Conținut de transport		1.80. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.81. Conținut de transport		1.82. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.83. Conținut de transport		1.84. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.85. Conținut de transport		1.86. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.87. Conținut de transport		1.88. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.89. Conținut de transport		1.90. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.91. Conținut de transport		1.92. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.93. Conținut de transport		1.94. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.95. Conținut de transport		1.96. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.97. Conținut de transport		1.98. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	
1.99. Conținut de transport		1.100. Conținut de transport	
Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET		Conținut: 23:00:00 -0100 CET Conținut: 23:00:00 -0100 CET	